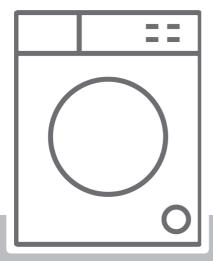


DE Waschmaschine / Bedienungsanleitung



WM 1600

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben.

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Sicherheitshinweise und Anweisungen zur Bedienung und Wartung Ihres Gerätes.

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, diese Bedienungsanleitung vor Benutzung Ihres Gerätes zu lesen, und bewahren Sie sie zum künftigen Nachschlagen auf.

Symbol	Тур	Bedeutung
	Warnung	Ernsthafte oder sogar tödliche Verletzungen
<u>\f</u>	Stromschlaggefahr	Gefährliche Spannung
A	Brand	Warnung: Brandgefahr / entflammbare Materialien
<u></u>	Achtung	Verletzungen oder Sachschäden
	Wichtig / Hinweis	System richtig bedienen

INHALT

1.Sicherheitshinweise	1
1.1 Allgemeine Sicherheitshinweise	2
1.2 Während der Nutzung	
1.3 Verpackung und Umwelt	
1.4 Tipps zum Sparen	9
2.Technische Daten	11
2.1 Allgemeiner Aufbau	
2.2 Technische Daten	11
3.Installation	12
3.1 Entfernen der Transportschrauben	12
3.2 Füße/verstellbare Streben anpassen	
3.3 Elektrischer Anschluss	
3.4 Anschluss des Wasserzulaufschlauchs	
3.5 Wasserablauf anschließen	14
4.Übersicht über das Bedienfeld	14
4.1 Waschmittelschublade (*)	
4.2 Bereiche	
4.3 Programmknopf	
4.4 Elektronische Anzeige	
5.Ihre Waschmaschine verwenden	
5.1 Wäsche vorbereiten	
5.2 Wäsche in die Maschine geben	
5.3 Waschmittel in die Maschine geben	
5.4 Ihr Gerät bedienen	
5.5 Programm wählen	
5.6 System zur Erkennung halber Beladung	
5.7 Zusatzfunktionen	
5.8 Kindersicherung	23
möchten:	23
5.10 Programmende	
6.Programmtabelle	25
6.1 Wichtige Informationen	
7.Reinigung und Wartung	
7.1 Warnung	
7.2 Wasserzulauffilter	
7.3 Pumpenfilter	30
7.4 Waschmittelschublade	
8.Gehäuse/Trommel	31
9.Problemlösung	32
10 Automatische Fehlerwarnungen und Abhilfemaßnahmen	34

1. Sicherheitshinweise

Netzspannung / Netzfrequenz	220 bis 240 V Wechselspannung / 50 Hz
Maximale Stromaufnahme (A)	10
Wasserdruck (bar)	Maximum 10 bar / Minimum 1 bar
Gesamtleistung (W)	2200
Maximale Waschkapazität (trockene Wäsche) (kg)	8

- Stellen Sie die Maschine nicht auf Teppichen und anderen hochflorigen Böden auf, die die Belüftung an der Unterseite einschränken.
- Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) benutzt werden, die unter k\u00f6rperlichen oder geistigen Einschr\u00e4nkungen leiden oder denen es an der n\u00f6tigen Erfahrung im Umgang mit solchen Ger\u00e4ten mangelt. Eine Ausnahme kann gemacht werden, wenn solche Personen st\u00e4ndig beaufsichtigt werden und/oder gr\u00fcndlich in der Verwendung des Ger\u00e4tes unterwiesen wurden.
- Kinder unter 3 Jahren müssen ferngehalten werden, sofern keine lückenlose Beaufsichtigung gewährleistet ist.
- Falls das Netzkabel beschädigt werden sollte, lassen Sie es sofort von einem autorisierten Kundendienst in Ihrer Nähe austauschen.
- Schließen Sie die Maschine ausschließlich über

den neuen, mitgelieferten Wasserzulaufschlauch an die Wasserversorgung an. Verwenden Sie niemals alte, gebrauchte oder gar beschädigte Wasserzulaufschläuche.

 Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht reinigen oder bedienen.

Hinweis: Eine elektronische Ausgabe dieser Bedienungsanleitung können Sie über die E-Mail-Adresse "washingmachine@standardtest.info" anfordern. Bitte geben Sie in Ihrer E-Mail die Modellbezeichnung und Seriennummer (20-stellig) an. Diese finden Sie an der Gerätetür.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam.

Ihr Gerät ist nur für den privaten Hausgebrauch vorgesehen. Bei kommerziellem Einsatz erlischt die Garantie.

Diese Anleitung wurde für mehr als ein Modell zusammengestellt, sodass Ihr Gerät möglicherweise nicht alle hierin beschriebenen Funktionen und Merkmale aufweist. Aus diesem Grund ist es wichtig, beim Lesen der Bedienungsanleitung besonders auf die Abbildungen zu achten.

1.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

- Die Umgebungstemperatur muss bei Betrieb Ihrer Waschmaschine 15 bis 25 °C betragen.
- An Orten mit Temperaturen unter 0 °C könnten

- die Schläuche platzen und könnte die Elektronik des Geräts Störungen bekommen.
- Bitte stellen Sie sicher, dass keine Gegenstände wie Nägel, Nadeln, Feuerzeuge oder Münzen in der in Ihre Waschmaschine eingelegten Wäsche verbleiben.
- Sie sollten bei der ersten Inbetriebnahme einmal das Programm Baumwolle 90° ohne Wäsche laufen lassen. Füllen Sie zuvor Fach II der Waschmittelschublade zur Hälfte mit einem geeigneten Waschmittel.
- Wenn Waschmittel und Weichspüler längere Zeit der Luft ausgesetzt sind, können sie verklumpen. Geben Sie Waschmittel und Weichspüler daher erst unmittelbar vor Beginn jedes Waschprogramms in die Schublade.
- Ziehen Sie den Netzstecker der Waschmaschine und drehen Sie den Wasserhahn zu, falls die Waschmaschine voraussichtlich längere Zeit nicht genutzt wird. Zudem sollten Sie die Gerätetür offen lassen, damit die in der Waschmaschine verbliebene Feuchtigkeit verdunsten kann.
- Aufgrund von Qualitätstests während der Produktion könnte sich noch etwas Wasser in Ihrer Waschmaschine befinden. Dies beeinträchtigt nicht den Betrieb Ihrer Waschmaschine.
- Die Verpackung des Gerätes könnte für Kinder gefährlich werden. Erlauben Sie Kindern nicht, mit der Verpackung oder mit Kleinteilen aus der Waschmaschine zu spielen.
- Bewahren Sie Verpackungsmaterialien an einem für Kinder unzugänglichen Ort auf oder entsorgen

Sie sie ordnungsgemäß

 Verwenden Sie Programme mit Vorwäsche nur bei stark verschmutzter Wäsche.

⚠Öffnen Sie niemals die Waschmittelschublade, während das Gerät läuft.

- Ziehen Sie bei einem Defekt den Netzstecker aus der Steckdose und drehen Sie den Wasserhahn zu. Versuchen Sie nicht selbst, Reparaturarbeiten durchzuführen. Wenden Sie sich dazu immer an einen autorisierten Kundendienstmitarbeiter.
- Überschreiten Sie nicht die maximale Beladung des ausgewählten Waschprogramms.

- Waschen Sie keine Wäsche, die mit Mehl verschmutzt ist. Andernfalls könnte Ihr Gerät beschädigt werden.
- Bitte befolgen Sie die Herstelleranweisungen bezüglich der Nutzung von Weichspüler oder ähnlichen Produkten, die Sie in Ihrer Waschmaschine einsetzen möchten.
- Achten Sie darauf, dass die Gerätetür nicht blockiert ist und vollständig geöffnet werden kann.

Stellen Sie Ihr Gerät an einem Ort auf, der gut gelüftet werden kann und idealerweise eine konstante Luftzirkulation bietet.

Türöffnung im Notfall

Wenn während des Betriebs ein Stromausfall auftritt oder das Programm noch nicht abgeschlossen ist, lässt sich die Tür nicht öffnen.

So öffnen Sie trotzdem die Tür:

- 1. Schalten Sie die Maschine ab. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- 2. Um das Restwasser zu entfernen, befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt zur Reinigung des Pumpenfilters.
- 3. Ziehen Sie den Notfallöffnungsmechanismus mit Hilfe eines Werkzeugs nach unten und öffnen Sie dabei die Tür.
- 4. Bringen Sie den Notfallöffnungsgriff nach dem Schließen wieder in die geöffnete Position, falls die Türen verschlossen bleiben.

Lesen Sie diese Warnhinweise. Befolgen Sie diese Ratschläge, um sich und Andere vor Gefahren und schweren Verletzungen zu schützen.

Verbrennungsgefahr

Berühren Sie Ablaufschlauch und abgelassenes Wasser nicht, während Ihre Waschmaschine läuft. Die eventuell sehr hohe Temperatur birgt Verbrennungsgefahr.

🗥 Tödliche Gefahr durch elektrischen Strom

- Schließen Sie Ihre Waschmaschine nicht über ein Verlängerungskabel an die Netzstromversorgung an.
- Stecken Sie keinen beschädigten Stecker in eine Steckdose.
- Ziehen Sie den Stecker niemals durch Ziehen
 am Kabel aus der Steckdose. Ziehen Sie immer nur direkt am Stecker.
- Berühren Sie Netzkabel und/oder Netzstecker niemals mit feuchten oder gar nassen Händen, da dies einen Kurzschluss oder

Stromschlag verursachen könnte.

 Berühren Sie Ihre Waschmaschine nicht, wenn Ihre Hände oder Füße feucht oder gar nass sind.



 Wenn Netzkabel und/oder Netzstecker beschädigt sind, bestehen Brand- und Stromschlaggefahr. Bei Beschädigung muss das Netzkabel von qualifiziertem Personal ersetzt werden.



∕!Überschwemmungsgefahr

- Prüfen Sie den Wasserdurchfluss, bevor Sie den Ablaufschlauch in ein Waschbecken legen.
- Ergreifen Sie die erforderlichen Maßnahmen, damit der Schlauch nicht verrutscht.
- Der Wasserfluss kann könnte den Schlauch lösen, falls er nicht richtig befestigt ist. Achten Sie darauf, dass der Ablauf des Waschbeckens nicht durch einen Stöpsel oder dergleichen blockiert ist.

<u>∕!</u>Brandgefahr

- Bewahren Sie keine brennbaren Flüssigkeiten in der Nähe Ihrer Maschine auf.
- Der Schwefelgehalt von Farbentfernern kann Korrosion verursachen. Verwenden Sie niemals Farbentfernungsmittel in Ihrer Maschine.
- Verwenden Sie niemals Produkte mit Lösungsmitteln in Ihrer Maschine.
- Bitte stellen Sie sicher, dass keine Gegenstände wie Nägel, Nadeln, Feuerzeuge oder Münzen in der in Ihre Waschmaschine eingelegten Wäsche verbleiben.

Brand- und Explosionsgefahr

Sturz- und Verletzungsgefahr

- · Niemand sollte auf Ihre Waschmaschine klettern.
- Achten Sie darauf, dass Schläuche und Kabel keine Stolpergefahr darstellen.
- Drehen Sie Ihre Waschmaschine nicht auf den Kopf, kippen Sie sie nicht auf die Seite.
- Heben Sie Ihre Waschmaschine nicht an ihrer Tür oder Waschmittelschublade an.

Das Gerät muss von mindestens 2 Personen getragen werden.



Sicherheit von Kindern

- Lassen Sie Kinder in die Nähe der Maschine nicht unbeaufsichtigt. Kinder könnten sich im Gerät einschließen, was tödliche Folgen haben kann.
- Achten Sie darauf, dass Kinder während des Betriebs nicht die Glastür berühren. Die Türfläche kann extrem heiß werden und Verbrennungen verursachen.
- Halten Sie Verpackungsmaterial von Kindern fern.
- Falls Waschmittel und Reinigungsmaterialien verschluckt werden oder mit Haut und Augen in Berührung kommen, können Vergiftungen und Reizungen auftreten. Halten Sie Reinigungsprodukte von Kindern fern.

1.2 Während der Nutzung

- Halten Sie Haustiere vom Gerät fern.

- die Außenflächen des Gerätes . Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, falls es beschädigt zu sein scheint oder die Verpackung bereits geöffnet war.
- Ihr Gerät muss von einem autorisierten Kundendienstvertreter aufgestellt werden.
 Wenn es von einer anderen Person als einem autorisierten Kundendienstvertreter aufgestellt wird, erlischt möglicherweise Ihre Garantie.
- Dieses Gerät darf nur dann von Kindern (ab acht Jahren) oder von Personen bedient werden, die unter k\u00f6rperlichen oder geistigen Einschr\u00e4nkungen leiden oder denen es an der n\u00f6tigen Erfahrung im Umgang mit solchen Ger\u00e4ten mangelt, wenn solche Personen aufmerksam und l\u00fcckenlos beaufsichtigt werden, zuvor gr\u00fcndlich mit der Bedienung des Ger\u00e4tes vertraut gemacht wurden und sich der damit verbundenen Gefahren voll und ganz bewusst sind. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Ger\u00e4t spielen. Kinder d\u00fcrfen das Ger\u00e4t nicht ohne Aufsicht reinigen oder bedienen.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nur für Wäsche, die laut Hersteller waschmaschinengeeignet ist.
- Entfernen Sie vor Inbetriebnahme der Waschmaschine unbedingt die 4 Transportschrauben und Gummiabstandhalter an der Rückseite des Gerätes. Falls die Schrauben nicht entfernt werden, können sie starke Vibrationen, Geräusche und Fehlfunktionen des Gerätes verursachen und zum Erlöschen der Garantie führen.
- Ihre Garantie deckt keine Schäden aufgrund von externen Faktoren wie Feuer, Überschwemmung und anderen Schadensquellen ab.

 Entsorgen Sie diese Bedienungsanleitung nicht; bewahren Sie sie zum zukünftigen Nachschlagen auf und händigen Sie sie an den nächsten Eigentümer aus.

Hinweis: Technische Daten des Gerätes können je nach erworbenem Gerätemodell abweichen.

Der Treibriemen sollte nur vom autorisierten Kundendienst ausgewechselt werden.

Es darf nur der Original-Ersatzriemen verwendet werden.

1.3 Verpackung und Umwelt

Entsorgung von Verpackungsmaterialien

Die Verpackungsmaterialien schützen Ihr Gerät vor möglichen Transportschäden. Unsere Verpackungsmaterialien sind umweltfreundlich, da sie recycelt werden können. Der Einsatz recycelter Materialien reduziert den Verbrauch von Rohmaterialien und verringert die Abfallproduktion.

1.4 Tipps zum Sparen

Wichtige Tipps zur effizienteren Nutzung Ihrer Maschine:

- Überschreiten Sie nicht die maximale Beladung des ausgewählten Waschprogramms. Dies ermöglicht Ihrem Gerät, im Energiesparmodus zu laufen.
- Verwenden Sie die Vorwäsche-Funktion nicht bei leicht verschmutzter Wäsche. Dies hilft bei der Verringerung von Strom- und Wasserverbrauch.

CE-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Baytronic Handels GmbH, dass die NABO Waschmaschine "WM 1600" den gesetzlichen Anforderung der Richtlinien: 2014/35/EU (LVD), 2014/30/EU (EMC), 2009/125/EC (Ökodesign) und 2011/65/EU (ROHS) entspricht.

Die vollständige EU Konformitätserklärung finden Sie unter https://content.nabo.at/

Entsorgung



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie Elektroaltgeräte beim Kauf

eines neuen Geräts der gleichen Art und mit derselben Funktion bei einem stationären Händler unentgeltlich zurückgeben. Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte Entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.

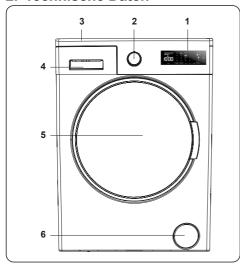
Das Gerät kann Stoffe enthalten, die bei falscher Entsorgung Umwelt und menschliche Gesundheit gefährden können. Das Materialrecycling hilft, Abfall zu reduzieren und Ressourcen zu schonen. Durch die getrennte Sammlung von Altgeräten und deren Recycling tragen Sie zur Vermeidung negativer Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit bei.

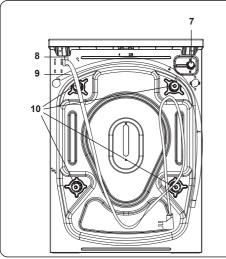
Verpackung und Umwelt



Verpackungsmaterialien schützen Ihr Gerät vor Schäden, die während des Transports auftreten können. Die Verpackungsmaterialien sind umweltfreundlich, da sie recycelt werden können. Der Einsatz recycelter Materialien reduziert den Verbrauch von Rohstoffen und verringert somit die Abfallproduktion.

2. Technische Daten





2.1 Allgemeiner Aufbau

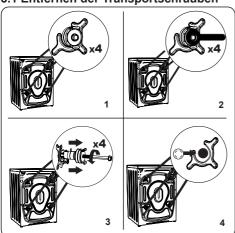
- 1. Elektronisches Display
- 2. Programmknopf
- 3. Oberer Einsatz
- 4. Waschmittelschublade
- 5. Trommel
- 6. Pumpenfilterklappe
- 7. Wasserzulaufventil
- 8. Netzkabel
- 9. Ablaufschlauch
- 10. Transportschrauben

2.2 Technische Daten

Netzspannung/ Netzfrequenz (V/ Hz)	220 bis 240 V Wechsel spannung / 50 Hz
Maximale Stromaufnahme (A)	10
Wasserdruck (bar)	Maximal: 10 bar Mindestens: 1 bar
Gesamtleistung (W)	2200
Maximale Kapazität (trockene Wäsche; kg)	8
Schleuderdrehzahl (U/min)	1400
Anzahl Programme	15
Abmessungen (mm)	
Höhe	845
Breite	597
Tiefe	557

3. Installation

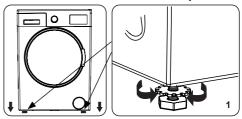
3.1 Entfernen der Transportschrauben



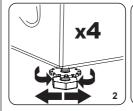
- Entfernen Sie vor Inbetriebnahme der Waschmaschine unbedingt die 4 Transportschrauben und Gummiabstandhalter an der Rückseite des Gerätes. Falls die Schrauben nicht entfernt werden, können sie starke Vibrationen, Geräusche und Fehlfunktionen des Gerätes verursachen und die Garantie erlöschen lassen.
- 2. Lösen Sie die Transportschrauben mit einem geeigneten Schraubenschlüssel gegen den Uhrzeigersinn.
- **3.** Ziehen Sie die Transportschrauben gerade heraus.
- Bringen Sie die im Zubehörbeutel enthaltenen Kunststoffsteckkappen in den Löchern der Transportschrauben an. Die Transportschrauben sollten für den künftigen Gebrauch aufbewahrt werden.

die Transportschrauben vor der ersten Inbetriebnahme der Maschine. Schäden aufgrund des Betriebs der Maschine mit angebrachten Transportschrauben werden nicht durch die Garantie abgedeckt.

3.2 Füße/verstellbare Streben anpassen



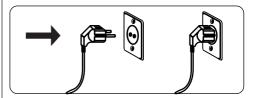
- Installieren Sie Ihre Maschine nicht auf einem Untergrund (wie einem Teppich), der eine angemessene Belüftung der Basis verhindert.
- Installieren Sie sie zur Gewährleistung eines lautlosen, vibrationslosen Betriebs auf einem festen Untergrund.
- Sie k\u00f6nnen Ihre Maschine \u00fcber die verstellbaren F\u00fc\u00e4se ausrichten.
- Lösen Sie die Kunststoffsicherungsmutter.





- Drehen Sie die Füße zum Anheben der Maschine im Uhrzeigersinn. Drehen Sie die Füße zum Absenken der Maschine gegen den Uhrzeigersinn.
- Ziehen Sie die Sicherungsmuttern durch Drehen im Uhrzeigersinn an, sobald die Maschine gerade steht.
- Schieben Sie zum Ausgleichen niemals Pappe, Holz oder ähnliche Materialien unter die Maschine.
- Achten Sie beim Reinigen des Bodens am Aufstellungsort der Maschine darauf, sie nicht außer Waage bringen.

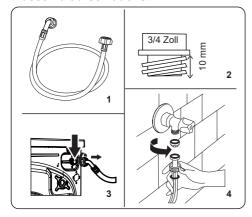
3.3 Elektrischer Anschluss



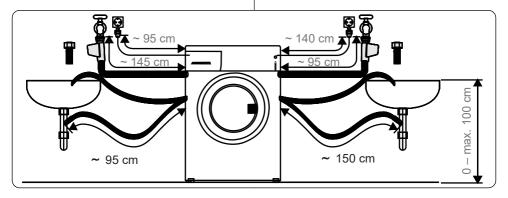
- Ihre Waschmaschine benötigt 220 bis 240 V Netzstrom. 50.
- Das Netzkabel Ihrer Waschmaschine ist mit einem geerdeten Stecker ausgestattet. Dieser Stecker muss immer an eine geerdete Steckdose mit 10 Ampere-Sicherung angeschlossen werden.
- Falls Sie keine geeignete Steckdose mit konformer Sicherung haben, lassen Sie eine von einem qualifizierten Elektriker installieren.
- Wir übernehmen keine Verantwortung für Schäden, die aufgrund der Nutzung eines nicht geerdeten Gerätes auftreten.

CHINWEIS: Der Betrieb Ihres Gerätes bei niedriger Spannung verkürzt seine Lebensdauer und reduziert seine Leistung.

3.4 Anschluss des Wasserzulaufschlauchs



- Ihre Maschine verfügt je nach Spezifikationen entweder über einen einzelnen Wasserzulauf (Kaltwasser) oder einen doppelten Wasserzulauf (Warm- und Kaltwasser). Der Schlauch mit weißer Kappe darf nur an einem Kaltwasserzulauf, der Schlauch mit roter Kappe kann an einem Warmwasserzulauf angeschlossen werden (falls zutreffend).
- Zur Vermeidung von Wasserlecks an den Verbindungsstellen sind 1 oder 2 Muttern (je nach Spezifikationen Ihrer Maschine) im Lieferumfang des Schlauchs enthalten. Bringen Sie diese Muttern an dem/den Ende(n) des mit der Wasserversorgung verbundenen Wasserzulaufschlauchs an.
- Bringen Sie die neuen Wasserzulaufschläuche an einem Wasserhahn mit ¾-Zoll-Gewinde an.
- Montieren Sie die weiße Kappe des Wasserzulaufschlauchs auf dem weißen Wasserzulaufventil an der Rückseite der Maschine und die rote Kappe des Schlauchs auf dem roten Wasserzulaufventil (falls zutreffend).
- Ziehen Sie die Verbindungen von Hand fest. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen qualifizierten Installateur.
- Bei einem Wasserdruck von 1 bis 10 bar arbeitet Ihre Maschine optimal (ein Druck von 1 bar bedeutet, dass mehr als 8 Liter Wasser pro Minute aus einem voll aufgedrehten Wasserhahn strömen).
- Sobald Sie alle Anschlüsse hergestellt haben, drehen Sie vorsichtig den Wasserhahn auf und prüfen auf Lecks.
- 4. Stellen Sie sicher, dass die neuen

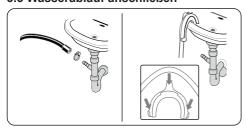


Wasserzulaufschläuche nicht eingeklemmt, geknickt, verdreht oder verbogen sind.

 Falls Ihre Maschine über einen Warmwasserzulauf verfügt, sollte die Temperatur der Warmwasserversorgung 70 °C nicht überschreiten.

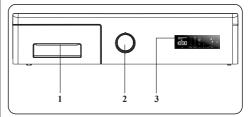
Hinweis: Ihre Waschmaschine darf nur über den neuen, mitgelieferten Zulaufschlauch an Ihre Wasserversorgung angeschlossen werden. Alte Schläuche dürfen nicht wiederverwendet werden.

3.5 Wasserablauf anschließen

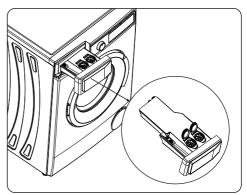


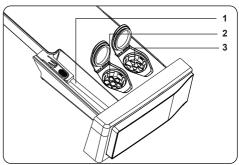
- Schließen Sie den Wasserzulauf über eine zusätzliche Vorrichtung an eine Steigleitung oder einen Auslaufkrümmer eines Waschbeckens an.
- Versuchen Sie niemals, den Wasserzulaufschlauch zu verlängern.
- Platzieren Sie den Wasserzulaufschlauch von Ihrer Maschine nicht in einem Behälter, Eimer oder einer Badewanne.
- Achten Sie darauf, dass der Wasserzulaufschlauch nicht verbogen, geknickt, eingeklemmt oder verlängert ist.
- Der Wasserzulaufschlauch muss in einer maximalen Höhe von 100 cm über dem Boden installiert werden.

4. Übersicht über das Bedienfeld



- 1. Waschmittelschublade
- 2. Programmknopf
- 3. Elektronisches Display

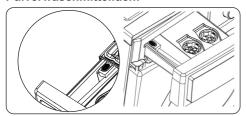




- 1. Pulverwaschmittelfach
- 2. Weichspülerfach (automatische Dosierung)
- Flüssigwaschmittelfach (automatische Dosierung)

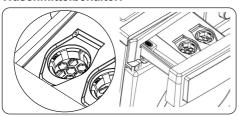
4.1 Bereiche

Pulverwaschmittelfach:



Wenn Sie Pulverwaschmittel zum Waschen verwenden möchten, deaktivieren Sie bitte die Funktion zur automatischen Dosierung und nutzen Sie das Pulverwaschmittelfach.

Weichspüler-, Wäschestärke- und Waschmittelbehälter:



Es dürfen nur Mittel wie Weichspüler in diesen Behälter gegeben werden (befolgen Sie die vom Hersteller empfohlene Menge und Art). Manchmal kann Weichspüler in diesem Behälter verbleiben. Das kann daran liegen, dass sich der Weichspüler verdickt hat. Sie sollten nur dünnflüssigen oder mit Wasser verdünnten Weichspüler verwenden.

Falls Sie das Weichspülerfach nicht verwenden möchten:

Sie sollten die Weichspülerauswahl deaktivieren.

 Wenn Sie die Weichspülerdosierungstaste einmal drücken, wird die Weichspülerfunktion (automatische Dosierung) deaktiviert.

CHINWEIS: Die Weichspüler-Dosierfunktion ist beim Einschalten des Geräts aktiviert.



Wenn Sie die Weichspülerfunktion verwenden möchten,

 Wenn Sie die Weichspülerdosierungstaste zum zweiten Mal drücken, leuchtet die Weichspüler-LED (automatische Dosierung) - Füllstand 3 - out und zeigt an, dass die Weichspülerfunktion (automatische Dosierung) aktiviert ist.

Anzeige des Weichspülerfüllstands:

- I∃ Hoher Stand
- L

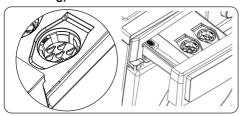
 Mittlerer Stand
- Li Niedriger Stand
- Nach Aktivieren der Weichspülerfunktion können Sie mit jedem Druck auf die Taste für die Weichspülerdosierung Füllstand , Füllstand 2, Füllstand 2, Füllstand 1 bzw. wählen.



CHINWEIS: Die Auswahl des Weichspülerfüllstands sollte vor dem Programmstart erfolgen. Nach dem Programmstart kann kein Weichspülerfüllstand mehr ausgewählt werden.

AWARNUNG: Wenn die Weichspülerstufe zu niedrig ist, blinkt die Weichspüler-LED und gibt Ihr Gerät eine Warnung aus.

Flüssigwaschmittelfach (automatische Dosierung):



Die Verwendung von Flüssigwaschmittel (automatische Dosierung) ist an Ihrem Gerät automatisch aktiviert. In diesem Fach kann nur Flüssigwaschmittel verwendet werden.

Wenn Sie das Pulverwaschmittelfach verwenden möchten:

Sie sollten die Funktion Flüssigwaschmittel (automatische Dosierung) deaktivieren.

 Wenn Sie die Waschmitteldosierungstaste einmal drücken, wird die Flüssigwaschmittelfunktion (automatische Dosierung) deaktiviert.

CHINWEIS: Die automatische Dosierfunktion ist beim Einschalten des Geräts aktiviert.



Funktion Flüssigwaschmittel (automatische Dosierung) deaktiviert ist, müssen Sie Pulverwaschmittel für den Waschvorgang benutzen. Dazu sollten Sie das Waschmittel in das Pulverwaschmittelfach geben.

Wenn Sie Flüssigwaschmittel (automatische Dosierung) für das Waschprogramm nutzen möchten, Wenn Sie die Waschmitteldosierungstaste zum zweiten Mal drücken, leuchtet die Waschmittel-LED (automatische Dosierung) - Füllstand 3 - Food auf, und zeigt an, dass die Waschmittelfunktion (automatische Dosierung) aktiviert ist.

Flüssigwaschmittel-Füllstandsanzeiger

- Hoher Stand
- Le Mittlerer Stand
- L Niedriger Stand
- Nach Aktivieren der Flüssigwaschmittelfunktion (automatische Dosierung) können Sie mit jedem Druck auf die Taste für die Waschmitteldosierung Füllstand
 Füllstand 3, ToFüllstand 2, ToFüllstand 1
 bzw. ToFüllstand 2



OHINWEIS: Der

Flüssigwaschmittelfüllstand (automatische Dosierung) sollte entsprechend dem Verschmutzungsgrad der Wäsche gewählt werden.

CHINWEIS: Die Auswahl des Flüssigwaschmittelfüllstands (automatische Dosierung) sollte vor dem Programmstart erfolgen; nach dem Programmstart kann diese Funktion nicht mehr ausgewählt werden.

der Waschmittelstand niedrig ist,

blinkt die LED unter der Taste für die Waschmitteldosierung und die Maschine gibt eine Warnung aus.

4.2 Warnhinweise für das automatische Waschmitteldosiersystem

Informationen zur Verwendung von Waschmitteln

- Mischen Sie keine Waschmittel von verschiedenen Marken.
- Mischen Sie nicht Waschmittel und Weichspüler.
- Beim Wechsel des Waschmittels muss der Behälter der Waschmittelschublade gereinigt werden.
- Verwenden Sie kein Waschmittel, auf dem sich eine Schicht gebildet hat oder das sich verfestigt hat.
- Verwenden Sie keine Bleichmittel oder Produkte, die Lösungsmittel enthalten.
- Wenn Sie ein konzentriertes Waschmittel verwenden, verdünnen Sie es mit etwas Wasser, damit die Behälter der Schublade nicht verstopfen.

Wenn das Gerät läuft:

- Lassen Sie die Behälterdeckel nicht offen, damit das darin befindliche Waschmittel nicht austrocknet.
- Vergewissern Sie sich nach dem Einfüllen des Waschmittels oder bei laufendem Gerät, dass die Schublade richtig geschlossen ist. Andernfalls kann das Gerät das Waschmittel möglicherweise nicht richtig verwenden.

AWARNUNG: Die Schublade darf nicht geöffnet werden, während das Gerät läuft.

Waschmittelschublade:

- Wenn Sie die Schublade herausnehmen, vergewissern Sie sich, dass sie leer ist. Andernfalls können Sie das Waschmittel einfüllen.
- 2. Wenn die Waschmittelschublade voll ist:
- · Ziehen Sie nicht an der Maschine.
- · Bewegen Sie die Maschine nicht.
- Neigen oder kippen Sie die Maschine nicht.

AWARNUNG: Vor diesen Vorgängen müssen Sie die

Waschmittelschublade aus der Maschine herausnehmen.

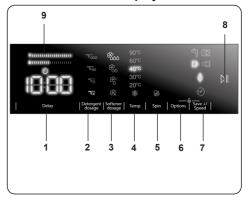
AWARNUNG: Wenn Sie Waschmittel nachgefüllt haben, die Maschine es aber immer noch nicht erkennt, befindet sich möglicherweise eingetrocknetes Waschmittel im Behälter, so dass der Waschmitteldosiermechanismus nicht richtig funktioniert. Reinigen Sie die Schublade

4.3 Programmknopf



- Drehen Sie den Programmknopf zur Auswahl des gewünschten Programms im oder gegen den Uhrzeigersinn, bis der Zeiger am Programmknopf auf das ausgewählte Programm zeigt.
- Achten Sie darauf, dass der Programmknopf exakt auf das gewünschte Programm eingestellt ist.

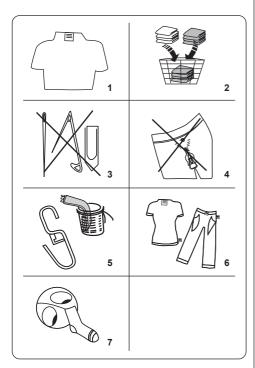
4.4 Elektronisches Display



- 1. Zusatzfunktion für zeitverzögerten Start
- 2. Auswahl der Waschmitteldosierung
- 3. Auswahl der Weichspülerdosierung
- 4. Auswahl der Waschwassertemperatur
- 5. Auswahl der Schleuderdrehzahl
- 6. Optionen
- Save+/Schnellwäsche (Ökologisches Waschen, Schnellwäsche-Zusatzfunktion)
- 8. Start-Pause-Taste
- 9. Energie-/Wassereffizienz-Balken

5. Ihre Waschmaschine verwenden

5.1 Wäsche vorbereiten



- 1. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Pflegeetikett der Kleidung.
- Sortieren Sie Ihre Wäsche je nach Typ (Baumwolle, Synthetik, Feinwäsche, Wolle etc.), Waschtemperatur (Kaltwäsche, 30°, 40°, 60°, 90°) und Verschmutzungsgrad (leicht verschmutzt, normal verschmutzt, stark

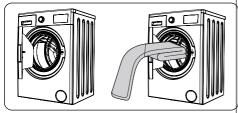
- verschmutzt).
- **2.** Waschen Sie Bunt- und Weißwäsche niemals gemeinsam.
- Dunkle Textilien können abfärben und sollten daher zunächst mehrmals separat gewaschen werden.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Metallteile in Ihrer Wäsche oder in den Taschen befinden; entfernen Sie sie gegebenenfalls.

! Achtung: Geräteschäden aufgrund von Fremdkörpern sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

- Schließen Sie Reißverschlüsse und Druckknöpfe.
- Entfernen Sie Metall- oder Kunststoffhaken von Vorhängen oder stecken Sie sie in ein Wäschenetz oder einen Beutel.
- Drehen Sie Textilien, wie Hosen, Strickwaren, T-Shirts und Sweatshirts, auf links.
- Waschen Sie Socken, Krawatten und andere kleine Wäschestücke in einem Wäschenetz.

Kann gebleicht werden	Nicht bleichen	Normales Waschen
Maximale Bügeltemperatur 150 °C	Maximale Bügeltemperatur 200 °C	Nicht bügeln
Kann chemisch getrocknet werden	Keine chemische Reinigung	Zum Trocknen flach ausbreiten
Bügelfrei	Zum Trocknen aufhängen	Nicht im Wäschetrockner trocknen
Chemische Reinigung in Benzin, purem Alkohol und R113 ist erlaubt	Perchlorethylen R11, R13, Petroleum	Perchlorinethylen R11, R113, Benzin

5.2 Wäsche in die Maschine geben



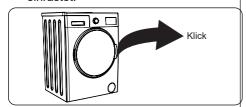
- Öffnen Sie die Gerätetür.
- Verteilen Sie Ihre Wäsche gleichmäßig in der Maschine.

Hinweis: Achten Sie darauf, die Trommel nicht zu überladen, da sich dies negativ auf die Waschergebnisse auswirken und Falten verursachen kann. Informationen zur Beladung entnehmen Sie bitte den Tabellen zu den Waschprogrammen.

Die folgende Tabelle zeigt das ungefähre Gewicht typischer Wäschestücke:

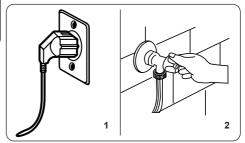
Wäschetyp	Gewicht (g)
Handtuch	200
Betttuch	500
Bademantel	1200
Bettbezug	700
Kissenbezug	200
Unterwäsche	100
Tischdecke	250

- Geben Sie jedes Wäschestück einzeln hinein.
- Achten Sie darauf, dass keine Wäschestücke zwischen Gummidichtung und Tür eingeklemmt werden.
- Drücken Sie die Tür sanft zu, bis sie einrastet.



 Stellen Sie sicher, dass die Tür vollständig geschlossen ist.
 Andernfalls startet das Programm nicht.

5.3 Ihr Gerät bedienen



- Schließen Sie Ihr Gerät an die Stromversorgung an.
- 2. Drehen Sie das Wasser auf.
- Öffnen Sie die Gerätetür.
- Verteilen Sie Ihre Wäsche gleichmäßig in der Maschine.
- Drücken Sie die Tür sanft zu, bis sie einrastet.

5.4 Programm wählen

Verwenden Sie zur Auswahl des am besten zu Ihrer Wäsche passenden Programms die Programmtabellen.

5.5 System zur Erkennung halber Beladung

Ihr Gerät verfügt über ein System zur Erkennung halber Beladung.

Falls Sie weniger als die Hälfte der maximalen Wäschemenge in Ihre Maschine geben, stellt sie unabhängig vom ausgewählten Programm automatisch die Halbe-Beladung-Funktion ein. Das bedeutet, dass das ausgewählte Programm weniger Zeit benötigt und weniger Wasser und Strom verbraucht.

5.6 Zusatzfunktionen



Vor dem Programmstart, können Sie bei Bedarf Zusatzfunktionen wählen.

- Drücken Sie die Taste der Zusatzfunktion, die Sie wählen möchten.
- Falls das Symbol der Zusatzfunktion kontinuierlich auf der elektronischen Anzeige leuchtet, wird die ausgewählte Zusatzfunktion aktiviert.
- Falls das Symbol der Zusatzfunktion auf der elektronischen Anzeige blinkt, wird die ausgewählte Zusatzfunktion nicht aktiviert.

Grund für die Nicht-Aktivierung der Funktion:

- Die Zusatzfunktion ist bei dem ausgewählten Waschprogramm möglicherweise nicht verfügbar.
- Die Maschine hat den Schritt, auf den die Zusatzfunktion angewandt werden kann, möglicherweise überschritten.
- Die Zusatzfunktion ist möglicherweise nicht mit einer anderen zuvor ausgewählten Zusatzfunktion kompatibel.
- 1. Zusatzfunktion für zeitverzögerten Start



Sie können die Startzeit des Waschprogramms mit dieser Zusatzfunktion um 1 bis 23 Stunden verzögern. So nutzen Sie die Verzögerungsfunktion:

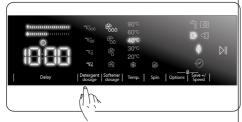
- Drücken Sie die Verzögerungstaste einmal.
- "1h" wird angezeigt. Schaltet sich auf der elektronischen Anzeige ein.
- Drücken Sie die Verzögerungstaste, bis Sie die Zeit erreichen, nach der die Maschine das Waschprogramm starten soll.
- Falls Sie die gewünschte Verzögerungszeit übersprungen haben, drücken Sie die Verzögerungstaste weiter, bis diese Zeit erneut erreicht ist.
- Um die Zeitverzögerungsfunktion anzuwenden, müssen Sie die Start/ Pause-Taste drücken, um das Gerät zu starten.

Hinweis: Nach Auswahl der Verzögerungsfunktion können Sie andere Funktionen auswählen, ohne die Taste "Start/Pause" zu berühren, und dann können Sie die Taste "Start/Pause" betätigen, um die Zeitverzögerung zu aktivieren.

So brechen Sie die Verzögerungsfunktion ab:

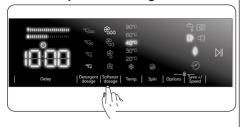
- Wenn Sie die Start/Pause-Taste nicht gedrückt haben, berühren Sie die Verzögerungstaste weiterhin, bis die elektronische Anzeige die Dauer des von Ihnen ausgewählten Programmes anzeigt. Sobald Sie die Programmzeit auf der elektronischen Anzeige sehen, bedeutet dies, dass die Verzögerung abgebrochen wurde.
- Wenn Sie die Start/Pause-Taste gedrückt haben, um die Maschine zu starten, brauchen Sie nur einmal die Verzögerungstaste zu berühren. wird auf der elektronischen Anzeige erlöschen, drücken Sie die "Start/ Pause"-Taste, um den Waschzyklus zu starten.

2. Auswahl der Waschmitteldosierung*



Mit dieser Zusatzfunktion können Sie die automatische Dosierung aktivieren oder deaktivieren und die Menge des Flüssigwaschmittels an den Verschmutzungsgrad der Wäsche in Ihrer Maschine anpassen.

3. Auswahl der Weichspülerdosierung*



Mit dieser Zusatzfunktion können Sie die automatische Dosierung aktivieren bzw. deaktivieren und den Weichspülerfüllstand einstellen.

*Für die Verwendung dieser Hilfsfunktion siehe die Beschreibungen im entsprechenden Abschnitt

4. Waschwassertemperatur auswählen



Sie können mit der

Waschwassertemperatur-Einstelltaste die Temperatur des Waschwassers für Ihre Wäsche festlegen.

- Wenn Sie ein neues Programm wählen, wird die Maximaltemperatur des ausgewählten Programmes an der Waschwassertemperatur-Anzeige angezeigt.
- Durch Drücken der Waschwassertemperatur-Einstelltaste können Sie die Waschwassertemperatur stufenweise zwischen der Maximalen Wassertemperatur des ausgewählten Programmes und der Kaltwasserwäsche (*) verringern.
- Falls Sie die gewünschte Waschwassertemperatur übersprungen haben, drücken Sie die Waschwassertemperatur-Taste wiederholt, bis die gewünschte Temperatur erneut ausgewählt ist.

5. Schleudergeschwindigkeit auswählen



Sie können die Schleudergeschwindigkeit für Ihre Wäsche über die Schleudereinstelltaste festlegen. Wenn Sie ein neues Programm wählen, wird die maximale Schleudergeschwindigkeit des ausgewählten Programmes an der Schleudergeschwindigkeit-Anzeige angezeigt.

Sie können die Schleudergeschwindigkeit mit der Schleudergeschwindigkeit-Einstelltaste allmählich zwischen der maximalen Schleudergeschwindigkeit des ausgewählten Programmes und der Option zum Abbrechen des Schleuderns (

) verringern.

Falls Sie die gewünschte Schleudergeschwindigkeit übersprungen haben, drücken Sie die Schleudergeschwindigkeit-Taste weiterhin, bis die gewünschte Geschwindigkeit erneut ausgewählt ist.

6. Zusatzfunktionen



Für die optimale Waschauswahl entsprechend Ihrer Wäsche können Sie Zusatzfunktionen verwenden. Berühren Sie dazu die Optionstaste am Anzeigefeld zur Aktivierung von:

- 6.1

 Uorwäsche-Zusatzfunktion
- 6.2 $\stackrel{\cdot}{
 ightharpoonup}$ Extraspülen-Zusatzfunktion
- 6.3 Dampfunterstützung
- 6.4 Allergiker-Zusatzfunktion

6.1 Vorwäsche-Zusatzfunktion



Mit dieser Zusatzfunktion können Sie bei stark verschmutzter Wäsche vor der Hauptwäsche eine Vorwäsche durchführen. Wenn Sie diese Funktion nutzen, müssen Sie Waschmittel in den Vorwäsche-Behälter der Waschmittelschublade geben. Aktivieren Sie die Vorwäsche-Zusatzfunktion, indem Sie die Optionstaste drücken, bis das Vorwäsche-Symbol 🖰 aufleuchtet. Falls die Vorwäsche-LED 🗖 dauerhaft auf der elektronischen Anzeige erscheint,

bedeutet dies, dass die Zusatzfunktion amgewählt ist.

Hinweis: Wenn Sie die Vorwäsche-Zusatzfunktion wählen und ⊔ nicht am Display erscheint, bedeutet dies, dass diese Funktion im ausgewählten Waschprogramm nicht verfügbar ist.

6.2 Extraspülen-Zusatzfunktion



Mit dieser Zusatzfunktion können Sie dem Programm einen zusätzlichen Spülschritt zufügen. Aktivieren Sie die Extraspülen-Funktion, indem Sie die Optionstaste drücken, bis das Extraspülen-Symbol aufleuchtet. Falls die Extraspülen-LED dauerhaft auf der elektronischen Anzeige erscheint, bedeutet dies, dass

Hinweis: Wenn Sie die Extraspülen-Zusatzfunktion wählen und inicht am Display erscheint, bedeutet dies, dass diese Funktion im ausgewählten Waschprogramm nicht verfügbar ist.



Dampfunterstützung



Mit der Dampfanwendung können Sie Ihre Wäsche nach dem Waschen weniger faltig machen. Der Dampf dringt in die Kleidung ein und lockert sie, beseitigt Falten und macht unsere Kleidung weich und zart.

Hinweis: Wenn Sie die
Dampfunterstützung wählen und nicht am Display erscheint, bedeutet dies, dass diese Funktion im ausgewählten Waschprogramm nicht verfügbar ist.

6.3 Allergiker-Zusatzfunktion



Mit dieser Zusatzfunktion können Sie einen weiteren Spülgang für Ihre Wäsche zufügen. Ihr Gerät nutzt in allen Spülschritten heißes Wasser. (Empfohlen für Kleidung, die mit empfindlicher Haut in Kontakt kommt, Babykleidung und Unterwäsche.) Aktivieren Sie die Allergiker-Zusatzfunktion, indem Sie die Optionstaste drücken, bis das Allergiker-Symbol aufleuchtet. Falls die Allergiker-LED dauerhaft auf der elektronischen Anzeige erscheint, bedeutet dies, dass die Zusatzfunktion ausgewählt ist.

Hinweis: Wenn Sie die Allergiker-Zusatzfunktion wählen und incht am Display erscheint, bedeutet dies, dass diese Funktion im ausgewählten Waschprogramm nicht verfügbar ist.

7. Öko/Schnellwäsche-Zusatzfunktion



Ökowäsche-Zusatzfunktion:

Wenn Sie diese Zusatzfunktion auswählen, verlängert Ihre Maschine die Dauer des Waschprogrammes geringfügig. Allerdings verringert sich der Energie- und Wasserverbrauch des Waschprogrammes. Aktivieren Sie diese Funktion, indem Sie die Öko/ Schnellwäsche-Auswahltaste am Anzeigefeld drücken, sodass die LED des Symbols aufleuchtet

Schnellwäsche-Zusatzfunktion:

Wenn Sie diese Zusatzfunktion auswählen, verkürzt Ihre Maschine die Dauer des Waschprogrammes. (Sie sollten die Maschine maximal mit der Hälfte der Kapazität des ausgewählten Waschprogrammes beladen.) Aktivieren Sie diese Funktion, indem Sie die Öko/Schnellwäsche-Auswahltaste am Anzeigefeld drücken, sodass die LED des Symbols

Hinweis: Wenn Sie die Maschine mit der Hälfte oder weniger als der Hälfte der Wäschekapazität des gewählten Waschprogramms beladen, erkennt die Maschine dies dank des Halbbeladungs-Erkennungssystems und wäscht so Ihre Wäsche mit weniger Energie und weniger Wasser in kürzerer Zeit. Wenn Ihre Maschine halbe Beladung erkennt, leuchtet die LED des Symbols

(*) Die Geräteeigenschaften können in Abhängigkeit vom erworbenen Gerätemodell abweichen.

Energie-/Wassereffizienz-Balken:

2 Balken. Der Energie-/Wassereffizienz-Balken zeigt die Menge des Energie-und Wasserverbrauchs. Je größer der Balken, desto mehr Energie oder Wasser wird verbraucht. Der Energie-/Wassereffizienz-Balken kann sich je nach Dauer, Temperatureinstellung, Schleudergeschwindigkeit und anderen Zusatzfunktionen des ausgewählten Programmes erweitern oder verkürzen.

Start/Pause-Taste



Durch Drücken der Start/Pause-Taste können Sie ein ausgewähltes Programm starten oder ein bereits laufendes Programm anhalten. Falls Sie Ihre Maschine in den Bereitschaftsmodus schalten, blinkt die Start/Pause-LED am Display.

5.7 Kindersicherung

Die Kindersicherung ermöglicht Ihnen die Sperrung der Tasten, damit keine versehentlichen Änderungen am ausgewählten Waschprogramm vorgenommen werden.

Aktivieren Sie die Kindersicherung, indem Sie Taste 6 und 7 gleichzeitig mindestens 3 Sekunden gedrückt halten. "CL" blinkt 2 Sekunden lang auf der elektronischen Anzeige, wenn die Kindersicherung aktiviert ist.



Wenn bei aktiver Kindersicherung eine Taste gedrückt oder das ausgewählte Programm über den Programmknopf geändert wird, blinkt das "CL"-Symbol 2 Sekunden lang auf der elektronischen Anzeige.

Wenn die Kindersicherungsfunktion aktiv ist und ein Programm läuft, wird beim Drehen des Programmwahlschalters auf die Position "Aus" und der Auswahl eines anderen Programms das zuvor gewählte Programm an der Stelle fortgesetzt, an der es angehalten wurde.

Um die Kindersicherung zu deaktivieren, halten Sie die Tasten 6 und 7 gleichzeitig mindestens 3 Sekunden lang gedrückt, bis das "CL"-Symbol auf der elektronischen Anzeige verschwindet.

Hinweise: Die Tür bleibt unverschlossen, wenn die Kindersicherung aktiv ist und der Strom abgeschaltet wird.

5.8 Falls Sie ein laufendes Programm anhalten/abbrechen oder Wäsche zugeben möchten:

 Symboltaste ermöglicht Ihnen das Anhalten oder Neustarten des ausgewählten Programmes. Wenn Sie Wäsche zugeben möchten, können Sie diese Funktion nutzen.

- Berühren Sie dazu die ☐
 Symboltaste. Falls ☐
 am
 Bildschirm angezeigt wird, können sie die Gerätetür öffnen und Wäsche zugeben.
- Falls Sie ein laufendes Programm abbrechen möchten, stellen Sie den Programmknopf auf die "Abbrechen"-Position ein. Ihre Maschine stoppt den Waschvorgang und das Programm wird abgebrochen. Pumpen Sie das Wasser aus der Maschine, indem Sie den Programmknopf auf eine beliebige Programmposition einstellen. Ihre Maschine wird das Wasser abpumpen und das Programm abbrechen. Sie können ein neues Programm wählen und die Maschine starten.

5.9 Programmende



Ihre Maschine stoppt automatisch, sobald das ausgewählte Programm endet.

- Auf der elektronischen Anzeige erscheint "Ende".
- Sie können die Tür offnen und die Wäsche herausnehmen. Lassen Sie die Tür nach Herausnehmen der Wäsche offen, damit die Innenseite des Gerätes trocknen kann.
- Drehen Sie den Programm-Knopf auf die Position ABBRECHEN.
- Ziehen Sie den Netzstecker.
- · Drehen Sie den Wasserhahn zu.

6. PROGRAMMTABELLE

Programm	Waschtemperatur (°C)	Maximale Wäschemenge (trocken, kg)	(****) Waschmittelfach	(****) Programmdauer (Minuten)	Wäschetyp/Beschreibung
Baumwolle	*60-90	8	2	145	Stark verschmutzte Baumwoll- und Leinentextilien. (Unterwäsche, Bettwäsche, Tischtücher, Handtücher (maximal 4,0 kg), Bettzeug etc.)
Öko 40-60	*40 - 60	8	2	218	Stark verschmutzte Baumwoll- und Leinentextilien. (Unterwäsche, Bettwäsche, Tischtücher, Handtücher (maximal 4,0 kg), Bettzeug etc.)
Vorwäsche Baumwolle	*60 - 40 - 30 - "C"	8	1&2	164	Stark verschmutzte Baumwoll- und Leinentextilien. (Unterwäsche, Bettwäsche, Tischtücher, Handtücher (maximal 4,0 kg), Bettzeug etc.)
Baumwolle 20 °	*20- "C"	4	2	59	Baumwoll- und Leinentextilien, leicht verschmutzt. (Unterwäsche, Bettwäsche, Tischdecken, Handtücher (maximal 2,0 kg), Bettlaken etc.)
FARBEN	*40 - 30 - "C"	8	2	130	Baumwoll- und Leinentextilien, leicht verschmutzt. (Unterwäsche, Bettwäsche, Tischdecken, Handtücher (maximal 4,0 kg), Bettlaken etc.)
Wolle	*30 - "C"	2,5	2	57	Maschinenwaschbare Wollsachen.
Spülen	*"C"	8	-	30	Führt bei jeglicher Wäsche nach dem Waschen einen zusätzlichen Spülschritt aus.
Antiallergisch	*60 - 40 - 30 - "C"	4	2	215	Babywäsche
Schleudern/ Abpumpen	*"C"	8	-	17	Verwenden Sie dieses Programm für jede beliebige Wäscheart, wenn Sie einen zusätzlichen Schleudern nach dem Waschen wünschen./ Sie können das Abpumpen-Programm zum Abpumpen des im Gerät angesammelten Wassers nutzen (Zugabe oder Herausnahme von Wäsche. Aktivieren Sie das Abpumpen-Programm, indem Sie den Programmknopf auf das Programm Schleudern / Abpumpen einstellen. Das Programm startet, nachdem Sie mit der Zusatzfunktionstaste, Schleudern abgebrochen" gewählt haben.
Handwäsche	*30 - "C"	2,5	2	100	Empfindliche Textilien und Textilien, die von Hand gewaschen müssen.
Outdoor / Pflegeleicht	*40 - 30 - "C"	3,5	2	110	Stark verschmutzte und Synthetik-Mischfasern- Textilien. (Nylonsocken, Hemden, Blusen, Hosen mit Synthetikanteil etc.)
Bettdecken	*40 - 30 - "C"	-	2	125	Zum Waschen einer Faserbettdecke, die laut Pflegeetikett waschmaschinengeeignet ist (max. 2,5 kg)
Jeans	*30 - "C"	3,5	2	96	Schwarze und dunkle Wäschestücke aus Baumwolle, Mischgewebe oder Jeans. Auf links waschen. Jeans enthalten oftmals übermäßige Färbemittel und können während der ersten Waschgänge abfärben. Waschen Sie helle und dunkle Wäschestücke separat
(**) Schnell, 60' 60°C	*60 - 40 - 30 - "C"	4	2	60	Zum Waschen verschmutzter Baumwoll- und Leinentextilien (auch Buntwäsche) bei 60 °C in 60 Minuten.
(***)Schnell 12 min.	*30 - "C"	2	2	12	Hiermit können Sie leicht verschmutzte Baumwoll-, Buntwäsche und Leinentextilien in nur 12 Minuten waschen.

Hinweis: Die Programmdauer kann sich je nach Wäschemenge, Wassertemperatur, Umgebungstemperatur und ausgewählten Zusatzfunktionen ändern.

(*) Die Waschwassertemperatur des Programms ist die Werkseinstellung.

(**) Falls Ihr Gerät die Schnellwäsche-Zusatzfunktion hat, können Sie die Schnellwäsche-Option am Anzeigefeld aktivieren und die Maschine mit bis zu 2 kg Wäsche beladen, die anschließend in 30 Minuten gewaschen wird.

(***) Aufgrund der geringen Programmdauer sollten Sie weniger Waschmittel verwenden. Das Programm könnte länger als 12 Minuten dauern, falls Ihre Maschine eine ungleichmäßige Beladung erkennt. Sie können die Gerätetür der Waschmaschine 2 Minuten nach dem Waschen öffnen. (Die Dauer von 2 Minuten ist in der Programmdauer nicht enthalten.)

(****) Falls die Funktion Flüssigwaschmittel (automatische Dosierung) deaktiviert ist, müssen Sie das Waschmittelfach auffüllen.

(*****) Die Programmdauer variiert je nach Wäschemenge und dem genutzten Algorithmus.

Gemäß den Verordnungen 1015/2010 und 1061/2010 handelt es sich bei den Programmen 1 und 2 um das "Standardprogramm Baumwolle 60 °C" bzw. das "Standardprogramm Baumwolle 40 °C".

Das Programm Öko 40-60 ist in der Lage, normal verschmutzte Baumwollwäsche, die als bei 40 oder 60 °C waschbar deklariert ist, zusammen im gleichen Zyklus zu waschen. Dieses Programm dient zur Beurteilung der Übereinstimmung mit der Ökodesign-Gesetzgebung der EU.

- Die effizientesten Programme in Bezug auf den Energieverbrauch sind im Allgemeinen diejenigen, die weniger heiß waschen, aber länger dauern.
- Indem Sie Ihre Waschmaschine bis zu der vom Hersteller für die jeweiligen Programme angegebenen Kapazität beladen, tragen Sie zum Energie- und Wassersparen bei.
- Die Programmdauer sowie die Energie- und Wasserverbrauchswerte können je nach Gewicht und Art der Waschladung, der ausgewählten Zusatzfunktionen, der Eigenschaften des Leitungswasser und der Umgebungstemperatur variieren.
- Für Waschprogramme mit niedriger Temperatur sollten Sie Flüssigwaschmittel verwenden. Die notwendige Waschmittelmenge kann je nach Menge und Verschmutzungsgrad der Wäsche variieren. Bitte richten Sie sich für die verwendete Waschmittelmenge nach den Empfehlungen der Waschmittelhersteller.
- Die Geräuschentwicklung und der Restfeuchtigkeitsgehalt hängen stark von der Schleuderdrehzahl ab. Je höher die Schleuderdrehzahl in der Schleuderphase, desto mehr Lärm und desto geringer der Restfeuchtigkeitsgehalt.
- Sie können auf die Produktdatenbank zugreifen, in der die Modellinformationen gespeichert sind, indem Sie den QR-Code auf dem Energieetikett einscannen.

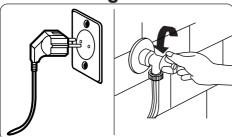
Programmname	Nennkapazität kg		rgieverbra Wh/Zyklu			grammda den: Mir			erverbr er/Zykli			öchst npera		Feuch	bleiben tigkeits %1400 U/Min	gehalt
		Nennkapazität	1/2 Last	1/4 Last	Nennkapazität	1/2 Last	1/4 Last	Nennkapazität	1/2 Last	1/4 Last	Nennkapazität	1/2 Last	1/4 Last	Nennkapazität	1/2 Last	1/4 Last
Baumwolle 90	8	2,33			03:05			70			81			53%		
Baumwolle 60	8	0,71			02:25			35			57			53%		
Öko 40-60	8	0,76	0,32	0,27	03:38	02:45	02:10	47	27	20	37	27	26	53%	53%	53%
Outdoor/ Pflegeleicht	3,5	0,67			01:50			48			42			53%		
Schnell, 60' 60°C0	4	0,95			01:00			29			58			53%		
Baumwolle 20	4	0,16			00:59			30			20			53%		

6.1 Wichtige Informationen

- Verwenden Sie nur für automatische Waschmaschinen geeignete Waschmittel, Weichspüler und andere Zusätze. Wegen zu viel Waschmittel hat sich zu viel Schaum gebildet, so dass das automatische Schaumabsorptionssystem aktiviert wurde.
- Wir empfehlen eine regelmäßige Reinigung der Waschmaschine alle 2 Monate. Verwenden Sie zur regelmäßigen Reinigung das Trommelreinigungsprogramm. Wenn Ihre Maschine kein Trommelreinigungsprogramm hat, verwenden Sie das Programm Baumwolle 90. Verwenden Sie bei Bedarf speziell für Waschmaschinen hergestellte Kalkentferner.
- Öffnen Sie die Tür niemals gewaltsam, wenn die Maschine läuft. Sie können die Tür Ihrer Maschine 2 Minuten nach Abschluss eines Waschvorgangs öffnen. *
- Öffnen Sie die Tür niemals gewaltsam, wenn die Maschine läuft. Die Tür öffnet sich unmittelbar nach Beendigung des Waschzyklus.*
- Die Installation und alle Reparaturen sollten immer von einem autorisierten Servicepartner durchgeführt werden, um mögliche Risiken zu vermeiden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die sich aus Handlungen von Unbefugten ergeben.
- (*) Die Ausstattung kann je nach Gerätemodell variieren.

7. Reinigung und Wartung

7.1 Warnung



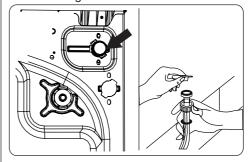
Schalten Sie Ihre Maschine aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten an ihr vornehmen.

Drehen Sie den Wasserhahn zu, bevor Sie mit der Wartung oder Reinigung Ihrer Maschine beginnen.

L'Achtung: Verwenden Sie zur Reinigung Ihrer Waschmaschine keine Lösungsmittel, Scheuermittel, Glasreiniger oder Allzweckreiniger. Diese könnten aufgrund der darin enthaltenen Chemikalien Kunststoffflächen und andere Komponenten beschädigen.

7.2 Wasserzulauffilter

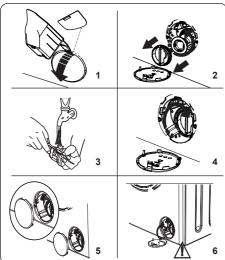
Wasserzulauffilter verhindern, dass Schmutz und Fremdkörper in Ihre Maschine gelangen. Sie sollten diese Filter reinigen, falls Ihre Maschine nicht genügend Wasser ziehen kann, obwohl die Wasserversorgung funktioniert und der Wasserhahn aufgedreht ist. Sie sollten die Wasserzulauffilter alle 2 Monate reinigen.



- Schrauben Sie den/die Wasserzulaufschlauch/-schläuche von der Waschmaschine ab.
- Entfernen Sie den Wasserzulauffilter vom Wasserzulaufventil, indem Sie mit einer Spitzzange vorsichtig am Kunststoffriegel im Filter ziehen.
- Ein zweite Wasserzulauffilter befindet sich am Wasserhahnende des Wasserzulaufschlauchs. Entfernen Sie den zweiten Wasserzulauffilter, indem Sie mit einer Spitzzange vorsichtig am Kunststoffriegel im Filter ziehen.
- Reinigen Sie den Filter gründlich mit einer weichen Bürste in Seifenwasser und spülen Sie ihn sorgfältig ab. Setzen Sie den Filter wieder ein, indem Sie ihn an der entsprechenden Stelle festdrücken.

Linchtung: Die Filter am Wasserzulaufventil könnten aufgrund von Wasserqualität oder mangelnder Wartung verstopfen und beschädigt werden. Dadurch drohen Wasserlecks. Derartige Defekte werden nicht durch die Garantie abgedeckt.

7.3 Pumpenfilter



Das Pumpenfiltersystem in Ihrer Waschmaschine verlängert die Lebensdauer der Pumpe, indem es verhindert, dass Fusseln in Ihr Gerät gelangen.

Šie sollten den Pumpenfilter alle 2 Monate reinigen.

Der Pumpenfilter befindet sich hinter der Klappe unten rechts an der Vorderseite.

So reinigen Sie den Pumpenfilter:

- Sie können die Pumpenklappe mit der mit Ihrem Gerät mitgelieferten Pulverwaschmittelschaufel (*) oder der Flüssigwaschmittelplatte öffnen.
- Stecken Sie das Ende von Schaufel oder Platte in die Öffnung der Klappe und drücken Sie sie leicht nach hinten. Die Klappe öffnet sich.
- Stellen Sie zum Auffangen von Restwasser in der Maschine einen Behälter unter die Filterklappe, bevor Sie diese öffnen.
- Lösen Sie den Filter durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie ihn heraus. Warten Sie, bis das Wasser abgepumpt ist.

CHINWEIS: Je nach Menge des Restwassers in der Maschine müssen Sie den Wassersammelbehälter

möglicherweise mehrmals leeren.

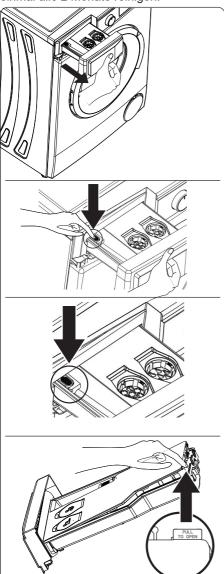
- **3.** Entfernen Sie Fremdmaterialien mit einer weichen Bürste vom Filter.
- Bringen Sie den Filter nach der Reinigung wieder an, indem Sie ihn einsetzen und im Uhrzeigersinn drehen.
- Achten Sie beim Schließen der Pumpenklappe darauf, dass die Halterungen hinter der Klappe auf die Öffnungen in der Frontblende ausgerichtet sind.
- Schließen Sie die Filterklappe.

AWarnung: Das Wasser in der Pumpe ist möglicherweise heiß. Warten Sie, bis es sich abgekühlt hat, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten ausführen.

(*) Die technischen Daten können je nach Gerät variieren.

7.4 Waschmittelschublade

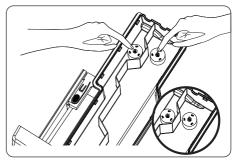
Waschmittelreste können sich an der Waschmittelschublade und ihrem Einschub ablagern. Entfernen Sie die Waschmittelschublade zur Reinigung von Ablagerungen regelmäßig. Sie sollten sie einmal alle 2 Monate reinigen.



So entfernen Sie die Waschmittelschublade:

- Ziehen Sie die Waschmittelschublade so weit wie möglich heraus.
- Ziehen Sie die Waschmittelschublade dann weiter heraus, während Sie gegen den in den Abbildungen in der Schublade gezeigten Bereich drücken und die Waschmittelschublade verschieben.
- Entfernen Sie den Deckel am Flüssigwaschmittel- und Weichspülerbehälter, indem Sie den abgebildeten Teil anheben.
- Reinigen Sie den Deckel regelmäßig mit reichlich Wasser und einer Bürste.
- Sammeln Sie Ablagerungen im Steckplatz der Waschmittelschublade, ohne dass diese in ihr Gerät fallen.
- Bringen Sie die Waschmittelschublade nach dem Trocknen mit einem trockenen Tuch wieder an.

Reinigen Sie die Waschmittelschublade nicht im Geschirrspüler.



Awarnung: Der mit "UP" gekennzeichnete Teil sollte mit dem Teil nach oben in die Kammer gelegt werden.

8. Gehäuse/Trommel





1. Gehäuse

Verwenden Sie zur Reinigung des Außengehäuses ein mildes, nicht scheuerndes Reinigungsmittel oder Seife und Wasser. Wischen Sie es mit einem weichen Tuch trocken.

2. Trommel

Prüfen Sie Trommel auf aus der Wäsche herausgefallene Metallteile, wie Nadeln, Büroklammern, Münzen etc., und nehmen Sie sie heraus. Solche Gegenstände können dazu führen, dass sich Rostflecken in der Trommel bilden. Zur Beseitigung von Rostflecken verwenden Sie einen chlorfreien Reiniger und befolgen Sie die Anweisungen des Reinigungsmittelherstellers. Verwenden Sie niemals Stahlwolle oder ähnliche harte Gegenstände zur Beseitigung von Rostflecken.

9. PROBLEMLÖSUNG

Jegliche Reparatur Ihrer Maschine sollte von einem autorisierten Serviceunternehmen durchgeführt werden. Falls Ihre Maschine repariert werden muss oder sich ein Problem mit den nachstehenden Informationen nicht beheben lässt:

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Drehen Sie den Wasserhahn zu.

Fehler	Mögliche Ursache	Problemlösung		
	Das Gerät ist nicht eingesteckt.	Gerät einstecken.		
	Sicherung(en) defekt.	Sicherung(en) ersetzen.		
	Keine Netzstromversorgung.	Stromversorgung prüfen.		
Ihr Gerät startet nicht.	Start/Pause-Taste nicht gedrückt.	Drücken Sie die Start/Pause-Taste.		
	Programmknopf ist auf "Stopp"- Position eingestellt.	Programmauswahlknopf auf die gewünschte Position einstellen.		
	Gerätetür ist nicht vollständig geschlossen.	Gerätetür schließen.		
	Wasserhahn ist zugedreht.	Wasserhahn aufdrehen.		
	Wasserzulaufschlauch möglicherweise verdreht.	Wasserzulaufschlauch prüfen und gegebenenfalls begradigen.		
Ihr Gerät zieht kein Wasser.	Wasserzulaufschlauch ist verstopft.	Filter des Wasserzulaufschlauchs reinigen. (*)		
	Zulauffilter ist verstopft.	Zulauffilter reinigen. (*)		
	Gerätetür ist nicht vollständig geschlossen.	Gerätetür schließen.		
	Ablaufschlauch ist verstopft oder verdreht.	Ablaufschlauch prüfen und reinigen oder begradigen.		
Ihr Gerät pumpt das Wasser nicht ab.	Pumpenfilter ist verstopft.	Reinigen Sie den Pumpenfilter. (*)		
	Wäsche wurde zu kompakt in die Trommel gegeben.	Wäsche gleichmäßig in der Maschine verteilen.		
	Die Füße wurden nicht angepasst.	Füße anpassen. (*)		
	Transportschrauben wurden nicht entfernt.	Transportschrauben von der Maschine entfern (*)		
Ihre Maschine vibriert.	Trommel nur gering beladen.	Dadurch arbeitet Ihr Gerät nicht richtig.		
inie Maschine Vibrieri.	Ihr Gerät ist mit Wäsche überladen oder die Wäsche ist ungleichmäßig verteilt.	Überladen Sie die Trommel nicht. Verteilen Sie Ihre Wäsche gleichmäßig in der Trommel.		
	Ihre Maschine steht auf einem harten Untergrund.	Waschmaschine nicht auf einem harten Untergrund aufstellen.		
Übermäßige Schaumbildung in der Waschmittelschublade.	Zu viel Waschmittel verwendet.	Drücken Sie die Start/Pause-Taste. Stoppen Sie die Schaumbildung, indem Sie einen Esslöffel Weichspüler in 1/2 Liter Wasser verdünnen und in die Waschmittelschublade geben. Drücken Sie nach 5 bis 10 Minuten die Start/Pause-Taste.		
	Falsches Waschmittel verwendet.	Verwenden Sie nur Waschmittel für automatische Waschmaschinen.		
	Ihre Wäsche ist für das ausgewählte Programm zu stark verschmutzt.	Orientieren Sie sich zur Auswahl des am besten geeigneten Programms an den Programmtabellen.		
Kein zufriedenstellendes Waschergebnis.	Nicht genügend Waschmittel verwendet.	Halten Sie sich bei der Waschmittelmenge an die Anweisungen auf der Verpackung.		
	Es befindet sich zu viel Wäsche in Ihrer Maschine.	Prüfen Sie, ob die maximale Kapazität für das ausgewählte Programm überschritten wurde.		

Fehler	Mögliche Ursache	Problemlösung
Kein zufriedenstellendes	Hartes Wasser.	Verwenden Sie entsprechend den Herstelleranweisungen mehr Waschmittel.
Waschergebnis.	Ihre Wäsche wurde zu dicht in die Trommel gegeben.	Achten Sie darauf, die Wäsche gleichmäßig zu verteilen.
Sobald sich die Maschine mit Wasser gefüllt hat, wird das Wasser abgepumpt.	Das Ende des Wasserablaufschlauchs ist zu niedrig montiert.	Prüfen Sie, ob sich der Ablaufschlauch in einer geeigneten Höhe befindet. (**)
Während des Waschens ist kein Wasser in der Trommel sichtbar.	Kein Fehler. Wasser befindet sich im nicht sichtbaren Teil der Trommel.	
Wäsche weist Waschmittelreste auf.	Möglicherweise erscheinen nicht lösliche Partikel bestimmter Waschmittel als weiße Punkte an Ihrer Wäsche.	Führen Sie einen zusätzlichen Spülschritt durch oder reinigen Sie Ihre Wäsche nach dem Trocknen mit einer Bürste.
Graue Punkte an der Wäsche.	Dabei handelt es sich um nicht ausgewaschenes Öl, Creme oder Salbe an Ihrer Wäsche.	Halten Sie sich bei der nächsten Wäsche bei der Waschmittelmenge an die Anweisungen auf der Verpackung.
Die Wäsche wird nicht oder später als erwartet geschleudert.	Kein Fehler. Das Steuersystem bei ungleichmäßiger Beladung wurde aktiviert.	Das Steuersystem bei ungleichmäßiger Beladung versucht, Ihre Wäsche zu verteilen. Ihre Wäsche wird geschleudert, sobald sie gleichmäßig verteilt ist. Geben Sie die Wäsche beim nächsten Mal gleichmäßig in die Trommel.

^(*) Beachten Sie das Kapitel zur Wartung und Reinigung Ihrer Maschine.

10. Automatische Fehlerwarnungen und Abhilfemaßnahmen

Ihre Waschmaschine ist mit einem integrierten Fehlererkennungssystem ausgestattet, das aus einer Kombination von blinkenden Leuchten besteht. Nachstehend werden die häufigsten Fehlercodes angezeigt.

Fehlercode	Möglicher Fehler	Abhilfemaßnahme
E01©	Die Gerätetür ist nicht richtig geschlossen.	Ein Klickgeräusch zeigt an, dass die Tür richtig geschlossen ist. Falls Ihr Gerät den Fehler weiterhin anzeigt, schalten Sie es umgehend ab, ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an den nächstgelegenen autorisierten Kundendienst.
E02 📆	Wasserdruck oder Wasserstand in der Maschine sind zu gering.	Prüfen Sie, ob der Wasserhahn vollständig aufgedreht ist. Wasserversorgung ist unterbrochen. Falls das Problem weiterhin auftritt, stoppt Ihre Maschine nach einiger Zeit automatisch. Ziehen Sie den Netzstecker, drehen Sie den Wasserhahn zu und wenden Sie sich an die nächstgelegene autorisierte Servicestelle.
Е03 Ф	Die Pumpe ist defekt oder der Pumpenfilter ist verstopft oder der elektrische Anschluss der Pumpe ist defekt.	Reinigen Sie den Pumpenfilter. Falls sich das Problem nicht beheben lässt, wenden Sie sich an den nächstgelegenen autorisierten Kundendienst.
E04	In Ihrem Gerät befindet sich zu viel Wasser.	Ihr Gerät pumpt Wasser automatisch ab. Schalten Sie Ihre Maschine aus und ziehen Sie den Netzstecker, sobald das Wasser abgepumpt wurde. Drehen Sie den Wasserhahn zu und wenden Sie sich an den nächstgelegenen autorisierten Kundendienst.

^(*) Beachten Sie das Kapitel zur Wartung und Reinigung Ihrer Maschine.

ĎE - 35

^(**) Beachten Sie das Kapitel zur Installation Ihrer Maschine.



Vertriben durch BAYTRONIC HandelsgmbH Harterfeldweg 4 A – 4481 Asten office@baytronic.at



52468285